

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works and Government Services Canada**  
**Telus Plaza North/Plaza Telus Nord**  
**10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe**  
**5th floor/5e étage**  
**Edmonton**  
**Alberta**  
**T5J 1S6**  
**Bid Fax: (780) 497-3510**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
 Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
 10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
 5th floor/5e étage  
 Edmonton  
 Alberta  
 T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Aluminum Sulphate	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W642C-12WTPA/A	<b>Date</b> 2012-04-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W642C-12WTPA	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-1-34792 (201)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-201-9356	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2012-03-27	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-07</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ho, Hector	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm201
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3543 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W642C-12WTPA/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W642C-12WTPA

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

EDM-1-34792

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm201

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Cette modification vise à effectuer à répondre aux questions ci-dessous :**

**Question:**

Elle travaille actuellement sur l'offre de sulfate d'aluminium pour les travaux publics (Edmonton, CA) qui est due sur 07/05/12. Pouvez-vous s'il vous plaît envoyez-moi la liste du vendeur pour cette offre ainsi que les résultats de l'an dernier de tabulation des soumissions?

**Réponse**

Canada Colors and Chemicals Ltd.

Year 1: \$0.3482/kg

Optional Year 2: \$0.3482/kg

Optional Year 3: No bid

ClearTech Industries Inc.

Year 1: \$0.307/kg

Optional Year 2: \$0.368/kg

Optional Year 3: \$0.442/kg

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**